



联合国
安全理事会



PROVISIONAL

S/PV. 2631
6 December 1985

CHINESE

第二六三一次会议临时逐字记录

1985年12月6日星期五, 上午 11 点在纽约总部举行

<u>主席:</u>	巴索勒先生	(布尔基纳法索)
<u>成员国:</u>	澳大利亚	伍尔科特先生
	中国	李鹿野先生
	丹麦	比尔林先生
	埃及	哈利勒先生
	法国	德克默拉里先生
	印度	克里什南先生
	马达加斯加	拉贝塔菲卡先生
	秘鲁	贝拉劳恩先生
	泰国	甲盛实先生
	特立尼达和多巴哥	艾莱恩先生
	乌克兰苏维埃社会主义共和国	奥乌多文科先生
	苏维埃社会主义共和国联盟	特罗扬诺夫斯基先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	约翰·汤姆森先生
	美利坚合众国	奥肯先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号, DC2 - 750 室)。

上午11点55分开会。

向离任主席致谢

主席：首先，我愿代表安理会向我的前任澳大利亚常驻联合国代表伍尔科特先生阁下致敬，他作为安理会11月份主席干练地主持了本理事会的工作。我相信，安理会全体成员会同我一样深深感谢伍尔科特大使以完美无缺的外交技巧主持了安理会会议。

通过议程

议程通过。

安哥拉对南非的控诉。

根据第571(1985)号决议(S/17648)所建安全理事会调查委员会的报告。

主席：我要告诉安理会各成员，我收到了安哥拉、布隆迪和南非代表的信，要求被邀参加对安理会这一议程项目的讨论。根据惯例，我提议，按照《宪章》有关条款和安理会临时议事规则第37条，在取得安理会同意，邀请上述各位代表参加辩论，但没有表决权。

没人反对，就这样决定。

应主席邀请，德菲格雷多先生(安哥拉)在安理会议席就坐；布瓦基拉先生(布隆迪)和冯·施尔丁先生(南非)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就坐。

主席：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我要提醒大家，当安理会于1985年9月20日举行第2606和2607次会议上审议本项目时，它通过了第571(1985)号决议，决定向安哥拉派遣一个由安全理事会三位成员组成的调查委员会，以估价南非部队入侵所造成的灾害并在

1985年11月15日以前向安理会提出报告。

当安全理事会在1985年10月3日至7日间举行第2612、2614、2616和2617次会议上再次审议这一项目时，它通过了第574(1985)号决议，决议中要求调查委员会在其调查中包括南非最近进行的一系列轰炸。后来，在调查委员会的要求下，安理会将安理会调查委员会报告的提交日期延至1985年11月22日，安理会主席就这样通知了调查委员会主席。

由埃及的穆罕默德·卡迈勒阿米尔先生(主席)、澳大利亚的莱斯利·罗先生和秘鲁的菲利浦·勃隆先生组成的调查委员会从1985年10月13日到23日访问了安哥拉，并于1985年11月22日提出了委员会的报告，该报告载于第S/17648号文件中。

我请安理会各成员注意载有南非常驻联合国代表于1985年11月28日给秘书长的信的第S/17662号文件和载有安哥拉常驻联合国代表于1985年11月20日给秘书长的信的第S/17645号文件。

哈利勒先生(埃及)：首先，我很高兴地看见你主持安理会的工作。你在过去曾主持过安理会的工作，你的能力和干练是我们所熟知的。我们相信，你再次主持安理会这个联合国内维护和平的最高机构的工作将保证我们的审议顺利进行。

我也借此机会感谢你的前任、澳大利亚常驻代表伍尔科特大使上个月主持了安理会的工作。埃及与澳大利亚有着各种友好的联系。

安理会各成员国已收到由埃及担任主席的调查委员会的报告。在安理会同意的情况下，我请该委员会主席。我的同事默哈麦德·卡迈尔·阿米尔先生介绍委员会的报告。

阿米尔先生：我荣幸地向安理会提交根据第571(1985)号决议建立的调查委员会的报告，载于文件S/17648中。安理会各成员国知道，本委员会的任务是

对南非军队于1985年9月对安哥拉的入侵达成的破坏进行估价。在其第574(1985)号决议中,安理会进一步要求本委员会同时估计南非于1985年10月进一步的入侵造成的破坏。

首先,我要深深感谢本委员会的其他成员,即澳大利亚的莱斯利·罗先生和秘鲁的菲力浦·贝拉劳恩先生。在委员会的工作中,他们提供了宝贵的援助和意见。

本委员会于1985年10月13日至24日访问了安哥拉人民共和国。在安哥拉逗留期间,本委员会会晤了外交部长阿尔方索·冯·杜纳恩先生,“姆宾达”、国防部长佩德罗·玛利亚·顿哈上校,“佩达尔”、外交部副部长费尔南多·法兰卡·冯·杜纳恩博士、国防部副部长兼安哥拉武装部队总参谋长安托尼奥·桑托斯·法兰卡·冯·杜纳恩上校、石油部副部长德西德里奥·科斯塔先生、安哥拉空军司令亨利克·特勒斯·卡雷拉上校,“依科”。以及外交、国防、计划、能源和建筑各部、国家社会事务秘书和人运中央委员会的其它官员。委员会还同在安哥拉开展活动的六个联合国组织与机构的代表及在卢安达的外交使团的代表举行了磋商。

委员会访问了南非1985年9月发动军事入侵的现场卡宗博镇。由于军事行动仍在进行之中,委员会未能参观1985年10月有南非防务力量参与的战斗爆发的现场马温加。

委员会还访问了宽多库邦戈、库恩纳、乌伊拉和本格拉各省,得到了很大收获。这些省份曾是南非的军事入侵和破坏活动的主要受害者。

委员会访问了自1981年9月到1985年4月一直为南非军队占领的昂吉瓦镇。该镇已几乎被完全摧毁。委员会还参观了洛比托的铁路仓库和石油储存设施。这些设施是各种破坏活动的目标。委员会在卢安达参观了于1981年11月遭到由海路登陆的军队攻进并被部分摧毁的石部精炼厂。在所有这些参观中,委员会都同各省和其他官员及当地人口的代表进行了讨论。这些访问和讨论展示了南非在前几年对安哥拉采取行动造成的总影响的一些方面。

安哥拉政府提交了一份备忘录，表明了对自安哥拉独立以来南非所采取的行动造成的影响的看法。这一备忘录见报告的附件一。委员会本身没有对过去十年的局势进行估价，因为这超越了本委员会的职权范围，同时，委员会也没有进行此类估价的手段和时间。

在卡宗博，委员会视察了建筑、发电系统和供水设备以及机场跑道遭受的破坏。委员会还乘飞机卡宗博郊外跨起赞比西河的桥进行了视察。这座桥在安哥拉政府早于1985年9月夺回该镇之前遭到了破坏。委员会还会晤了各省和其它官员以及一些在夺回卡宗博镇的战斗中负伤的人员。

关于马温加，委员会未能访问该地，但曾有机会会晤了一些乘坐在马温加被南非飞机击落的直升飞机的军事人员，这些人员正在莫农格住院治疗。委员会还会见了一些在曼农格的难民。由于该地区的战事，这些难民被迫从马温加疏散。委员会在对马温加遭受的破坏进行估价时，主要估价了安哥拉政府提供的军事装备所遭受的损失。委员会根据从其他来源得到的资料对这些损失进行了核查，报告的第90和91段对此有详细论及。

南非的行动所造成的这一局势的更不幸的方面之一在报告中未能得到充分反映，即平民遭受的痛苦。这些平民不得不忍受巨大的痛苦和困难，卡宗博镇的人口和安哥拉其他地方的难民与流离失所的人们的情况尤未如此。国际社会对此做了反应，特别是通过各联合国机构的努力及双边努力，以便减轻这些难民及其他受到这一战争影响的人所经历痛苦。委员会认为必需提供进一步的人道主义援助。

委员会也认为，国际社会可能提供的任何援助绝不能减轻委员会报告要求南非赔偿的义务。

根据委员会在安哥拉举行的会议、现场访问以及对卡宗博和马温加事件的目击者的调查，委员会坚信，南非直接参加了1985年9月和10月在卡宗博和马温加的军事行动。

委员会估计，1985年9月和10月南非入侵安哥拉造成的破坏达36,688,508美元。当然，估计是不完全的，因为没有计算进生命损失和南非对安哥拉经济的损害，其原因已在委员会的报告中作了详尽阐述。

最后，我谨以个人和委员会其他成员的名义，感谢并真诚赞扬与委员会一起工作的秘书处成员，他们兢兢业业，精通业务，忠于职守；他们在现场和总部提供的帮助对委员会工作的成功极为重要。

我也想对安哥拉政府向委员会提供的充分合作与援助表示深切的赞赏，这使委员会得以完成任务。我们特别欢迎诸位部长和官员在与委员会接触时的坦率和开放态度。安哥拉人民的热情和诚意使我们感动。

主席：我代表安理会感谢委员会及其成员在完成安理会交给他们的任务时的积极态度。

我也感谢埃及代表对我说的客气话。

克里什南（印度）：主席先生，我首先祝贺你担任安全理事会12月份的主席。我这样做特别高兴，因为贵国与我国长久以来一直进行着合作，在联合国、安全理事会和我们同属的不结盟运动，概无例外。你的耐心、毅力和外交技巧是众所周知的，无需赘述。当你以前担任这一职务时我们就充分了解了你的这些品质。我们只需指出，我们相信，安理会在你的主持下将会在讨论我们面前的项目时迅速取得圆满的成果。

我也想借此机会感谢澳大利亚的伍尔科特大使，他在11月份积极和干练地主持了安理会的会务。

我们今天开会是为了讨论根据第571(1985)号决议建立的安全理事会调查委员会的报告。这一决议是在南非军队1985年9月16日进攻安哥拉之后一致通过的，其中强烈谴责南非种族主义政权有预谋地、顽固和持续地入侵安哥拉人民共和国，要求南非立即无条件地把军队全部撤出安哥拉领土。决议呼吁完全和充分地赔偿侵略给安哥拉人民共和国的生命和财产造成的损失，派一个安全理事会调查委员会到安哥拉去估计所造成的破坏。

众所周知，甚至在委员会动身之前，南非军队又一次进攻了安哥拉，安全理事会因而再次举行会议。安全理事会于10月7日一致通过了第574(1985)号决议，重申安理会强烈谴责南非种族主义政权；安理会决定，如果南非不遵守决议，安理会将根据《宪章》有关条款考虑采取更有效的措施。

我们一再表示希望，南非将遵守联合国和安全理事会有关安哥拉和其它地区的决议，但这没有实现。南非以其惯有的狂妄态度多次蔑视国际社会的呼吁，一次又一次地对邻国和本国人民进行侵略。我们仍然相信，根据《宪章》第七章实施全面的强制性制裁是国际社会对该种族主义政权顽固态度的唯一有效回答。我们相信，安理会仅有的几个至今反对强制性制裁的国家不久就会接受这种观点。

我们今天收到了由澳大利亚、埃及和秘鲁代表组成的安全理事会调查委员会的报告。我们首先对三位成员的出色工作表示赞赏。我要象主席先生一样感谢调查小组主席、埃及代表阿姆尔先生的介绍性发言。

显然，委员会有机会会见了安哥拉的高级领导人，访问了受到南非进攻的地区。很重要的一点是，委员会注意到，南非在1985年9月和10月入侵安哥拉所造成的破坏，其实际价值远远超过只根据房屋和设备计算的3600多万美元。这一

估计没有考虑对生命损失和受伤人员的赔偿和南非进攻对该区域人民生计以及整个经济的影响。委员会进一步指出，南非长期侵犯安哥拉主权已经对该国的经济和人民的福利造成了长期的影响。

我们支持委员会的结论，国际上有必要坚持减轻受南非侵略的安哥拉人民的痛苦，特别呼吁国际社会不要以任何方式取代或减少第571(1985)号决议规定的南非充分赔偿安哥拉政府的责任。令人遗憾的是，南非又照例拒绝了委员会的报告。

安哥拉是今年8月不结盟国家外长会议的东道国。我们亲眼看到了南非对安哥拉持续施加压力所造成的破坏和痛苦。我们也亲眼看到了安哥拉政府和人民不屈不挠的勇气，他们要保护和捍卫主权、独立和领土完整，反对南非的侵略和威胁的坚定决心。不结盟运动一致表示和保证坚决声援安哥拉政府和人民。

不结盟国家一直并将继续坚定地站在安哥拉一边。安理会也一直站在这一不断遭到进攻的会员国一边。我们希望安理会这次还会这样做，不仅谴责南非的侵略，呼吁它立即无条件地撤离该领土，不仅要求成员国援助安哥拉重建经济和加强防务能力，而且要求南非向安哥拉人民共和国充分赔偿所造成的破坏。

安全理事会调查团报告的结论是十分明确的。安全理事会应同样明确地要求根据报告采取行动。必须对顽固的比勒陀利亚种族主义政权施加更大压力。我们安全理事会全体成员都行动起来。

主席：感谢印度代表对我所讲的客气话。

下一位发言的是南非代表，我请他在安理会议席就坐并发言。

冯·席尔恩丁先生(南非)：主席先生，首先请允许我代表南非代表团对您担任十二月份主席表示最美好的祝愿。南非外交部长在1985年11月29日安全理事会散发的第S/17662号文件中拒绝了安全理事会根据第571(1985)号决议所建立的调查团的报告。南非政府的这一行动并不应使安理会成员

感到吃惊。 报告的作者没有努力对安哥拉局势作出精确、客观的评价。 他们实际上提出了一种带有偏见的看法，企图把安哥拉灾难性的局势归咎于南非，报告充满各种没有事实根据的指责。

事实上，安哥拉的局势是安哥拉人民解放运动〔民解〕与安盟目前正在进行的内战造成的。 众所周知，民解这个伪政权是在古巴军队和苏联顾问的帮助下掌权的，他们至今仍支撑着这一政权，原定在独立前举行的自由、公正选举根本没有举行。 为什么不举行这些选举？答案很明确：罗安达专制政权完全知道，它将在一次自由、公正的选举中输给安盟。

调查团为什么不提罗安达政权从外边把35,000名古巴军队和数千名苏联走狗引进安哥拉来保护自己和反对安哥拉人民？调查团为什么不谈这些人对安哥拉人民的压迫与剥削，破坏安哥拉经济，掠夺安哥拉自然资源？为何不谈以安哥拉作为基地的西南非人民组织恐怖主义分子对西南非造成的损失？这些是安哥拉冲突的根源，而调查团报告却对此避而不谈，因为联合国和安哥拉民解政权企图使国际社会相信，南非对安哥拉的灾难局势负有责任。

调查团的报告充其量不过是毫无掩饰地支持安哥拉民解反对南非的宣传运动。

不然的话如何解释报告第98段中的结论；由于当地正在进行的军事活动，调查团无法访问马温加地区，但“相信，安哥拉政府的估计……正确地反映了局势”。(S/17648 第98段)，我要说，任何法庭都不会接受这种道听途说。

很遗憾，安全理事会没有响应南非的建议，对该地区派遣一个事实调查小组，确定谁在进行战争、谁在指挥、使用什么武器。 如能这样做，安理会面前就会有一份客观的报告。 现在，我们面前的这份报告只是联合国和安哥拉公然反对南非宣传运动的另一个企图。 报告是对事实的歪曲，无助于澄清事实，我们拒绝这一报告。

主席：下一位发言的是安哥拉代表。

德菲格雷多先生（安哥拉）：主席先生，我国代表团十分高兴地看到同我国具有密切关系的兄弟非统组织国家的代表主持安理会12月份的会议。您主持安理会讨论安哥拉问题使我感到特别高兴，因为您一贯给予我们支持和帮助。我首先感谢埃及、澳大利亚和秘鲁代表为完成安理会的使命而作的不懈努力，他们访问安哥拉人民共和国，对南非种族主义政权造成的破坏进行实地调查，并向安全理事会报告调查结果。在目前的条件下，调查团进行了出色的工作。我愿向他们、他们的代表团和政府表达安哥拉的真诚感谢，感谢他们完成使命，对南非武装部队入侵造成的破坏作出评价。调查团在给安全理事会的一份报告中提出了调查的结果。我要正式表明，任何报告都无法向世界充分揭露种族主义政权对安哥拉人民和领土所进行的十年攻击所造成的巨大灾难。安哥拉民族所蒙受的损失是根本无法形容和计算的——死亡、摧毁、破坏以及南非从不间断的各种攻击而造成的民族创伤的恐惧。

安哥拉人民没有时间享受解放的成果。我们牺牲了的英雄的鲜血染红了我国的土地，我们的井水则被种族主义分子的毒药所毒化。十年来，安哥拉人民生活在战争状态之中，他们的牺牲和痛苦是无法形容、无法估计的。

不管怎样，我国政府再次要求得到《联合国宪章》所承诺、安理会所保障的公正。

安全理事会第571(1985)号决议已经：

“要求完全和充分地赔偿这些侵略行径给安哥拉人民共和国造成的生命和财产损失。”(S/RES/571(1985)，第2页)。

调查委员会的报告中明确指出，南非在1985年9月和10月进行的侵略给安哥拉造成的实际损失要大大高于该份报告中的3660万美元的估计数字。这份报告还同样明确地提及了南非完全赔偿安哥拉政府遭受损失的责任。

作为一个公正的问题，根据国际法的有关条款，我国政府请求安理会要求种族主义政权完全和立即赔偿安哥拉政府的全部损失。

在这方面，请允许我提请安理会注意，这已是安理会要求和编制的第二份这样的报告。1978年南非在卡辛加进行的种族灭绝大屠杀之后，对于屠杀所造成的破坏和损失也进行了类似的估算。比勒陀利亚政权至今却连一文钱也没有赔偿。然而并不能仅仅因为种族主义政权至今没有偿付它所欠下的债务，就说明它可以逃避因其后来的行动所应承担的法律责任。

作为文件S/17662分发的南非外交部长的声明，是一种见不得阳光的、偏执狂式的宣传；这种言论只有下面所描述的那种政权才能发出：一个处自己人民重重包围之中的政权，一个得不到自己领土所处的大陆信任的政权，一个受到国际社会同声谴责的政权，一个被联合国大会取消参加活动权利的政权，一个把自己的儿童置于战火之中的政权，一个讲话一文不值的政权——因为它违反了《诺马蒂协定》并违背了这个种族主义政权对其代理人所做的无数保证——一个受到国际社会唾弃的政权，一个把它的政策和政治建立在人的肤色基础上的政权，一个在10月3日面对着一位被南非当局禁止参加示威活动的无所畏惧的妇女大声疾呼“权利”，并其后众人同声高呼“属于我们！”的局势的政权。

我们中间没有任何人需要听到这个种族主义政权为了支持其可悲的要求而从被歪曲的历史中精心炮制的所谓教训。一个失去了占本国居民大多数的2千3百万人民信任的政权，一个公然违反了《联合国宪章》如此之多条款的政权，一个被一项条约排斥在外的政权，在其种族主义领导人在国外提出显然错误的要求之前，首先应当在自己的国内实施自由、尊严和正义的原则。如果还需要进一步证明安哥拉所提出的主张的真实性和有效性并证明比勒陀利亚主张是多么可悲的荒谬的话，调查委员会的报告已经提出了这方面的证据。

国际社会认识到这样一个事实，如果南非政府没有它的盟友和朋友提供的公开

的和隐蔽的、直接的和间接的、官方的和私下的支持的话，它是无法在南部非洲实施其霸权主义的野心的。

在这方面，我们要在这里指出的是，美国对种族主义政权提供的旨在颠覆合法政府的公开和隐蔽的支持，是一项在美国的朋友中也引起了极大震惊的政策。如果这项政策也用来针对安哥拉的话——它已经发出了这样的威胁——那么整个非洲为了保存自己，一定会群起而反对这一行动的。

我国政府强烈呼吁安全理事会强烈谴责南非对安哥拉的侵略行径，并要求南非完全、充分地赔偿它所造成的一切破坏和损失。如果不能对侵略者进行声讨、惩罚和处置的话，则只能助长种族主义政权继续进行侵略和破坏所有《宪章》所支持的事业。

主席：我感谢安哥拉代表对我所讲的客气话。

下一个发言人是布隆迪的代表。我请他在安理会席位上就座并发言。

布瓦基拉先生（布隆迪）：我首先要对安全理事会允许我代表我国代表团和我有幸担任其本月份主席的非洲国家组织发言。主席先生，有关我们今天所讨论的项目，即审议根据安理会第571(1985)号决议建立的安全理事会调查委员会的报告，我首先要表示，我十分满意地看到你担任安全理事会主席工作，这是由于你在处理这一机构工作方面的经验乃是审议安哥拉问题的保证，它将保证安理会审议工作以一种建设性的精神进行；为了结束南非对南部非洲和平与安全的威胁，特别是对安哥拉的和平与安全的威胁，国际社会和非洲都需要这样的建设性精神。

我们特别应在此提及澳大利亚代表理查德·伍尔科特大使的外交技巧和才能。我们祝贺他在处理上月份安理会的事务中所取得的杰出的成就。

所有的国际机构都继续对比勒陀利亚种族主义政权在国际关系中使用武力的行径和它对南部非洲邻国的独立、主权、领土完整所进行的军事干预以及它所进行的威胁这些国家安定的侵犯领空事件表示严重的关注。

1975年安哥拉的战争尚未彻底结束，安哥拉就又一次遭到了南非的入侵，并且这场战争一直持续至今。国际社会都已认识到这样一个事实：造成这一情况的基本原因就是种族隔离的制度，它是使南部非洲动荡不安、不断遭受侵略、持续性的出现紧张局势和冲突的根源。

种族隔离已理所当然地被宣布为是反人类的罪行，它是对国际社会的良心的侮辱。如果不消除它，那末在南非本身或邻近国家就不可能有和平、稳定或安全。国际和平与安全仍会不断受到威胁。

侵略、破坏和恐怖行径给全哥拉造成灾难，它们也是对付莫桑比克、博茨瓦纳和莱索托的战略要素。

比勒陀利亚种族主义政权对前线国家和其它邻国采用国家恐怖主义行径和政策，遭到非洲各国以及整个国际社会的谴责。它们还谴责破坏这些国家经济的行径，而种族隔离政权正是想利用比勒陀利亚所资助、招募、训练和派遣的雇佣军力图推翻这些国家的合法政府，安哥拉所发生的情况就是这样。

为了通过和平谈判解决南部非洲问题，安哥拉政府表现了最良好的意愿和外交灵活性。1984年2月，安哥拉和南非签订了卢萨卡协定，因为它的基本外交政策就是通过对话谋求和平。同年，安哥拉提出一项具体谈判方案，它可作为实现该地区和平与安全的公正基础。

比勒陀利亚种族主义政权仍然猖狂傲慢和顽固不化。它在和安哥拉人民共和国进行的谈判中毫无诚意。它现在仍非法占领着安哥拉的一部分领土，并继续对居民和经济基础设施进行破坏活动，造成许多人死亡和严重的财产损失。

要通过谈判解决该地区的任何问题就必须依据安全理事会第435(1978)号决议解决好纳米比亚问题。任何通过谈判解决的办法都意味着双方抱有和平的愿望。

今年9月20日，安理会一致通过了第571(1985)号决议，该决议强烈谴责

种族主义政权不断蓄意武装侵犯安哥拉人民共和国的行径，这种行径公然践踏了安哥拉的主权和领土完整，严重威胁国际和平与安全。安理会决定立即向安哥拉派遣调查委员会，以估价南非部队入侵所造成的损失，并于1985年11月15日前向安理会提出报告。

1985年10月7日，安理会听取了安哥拉人民共和国代表的指控和南非代表所称辩解之后，一致通过了第574(1985)号决议，再次强烈谴责南非种族主义政权最近对安哥拉人民共和国进行的蓄意和无端的侵略。

在上述两个决议中，安全理事会要求南非无条件立即从全哥拉领土上撤出其一切武装部队，并认真尊重安哥拉的主权和领土完整。

现在，调查委员会的报告已是毫不含糊其词的。报告的结论指出：

“在调查委员会访问安哥拉期间，由于南非部队于9、10月间在马温加地区仍在进行军事行动，因此未能访问该地。”(S/17648，第98段)

这雄辩地证明了一个事实，即南非仍然占领着安哥拉人民共和国的一部分领土，无视安理会关于无条件撤军的要求并不顾两年前南非与安哥拉签订的卢萨卡协定。该协定规定：南非部队必须撤出。

从该委员会的报告中可以清楚看出，安哥拉遭受了巨大的生命和物质损失。第99段指出了这一损失的程度是很大的：

“必须强调指出，上述对卡宗博和马温加两地损失的估计并没有充分反映南非1985年9月和10月的行动给安哥拉造成的损失程度，其中没有包括安全理事会第571(1985)号决议中所要求的对伤亡者的赔偿，因为还没有平民伤亡的有关数据。”(同上，第99段)

安哥拉已经呼吁国际社会增加对它的援助，以帮助它进行重建工作。

不言而喻，南非有义务根据安理会第571(1985)号决议向安哥拉政府全面

赔偿损失。南非入侵行动造成的损失大大超过3,600亿美元,在有关时期内南非行动给安哥拉造成的全部损失达100多亿美元。南非必须对此做出赔偿。

鉴于上述情况,安全理事会必须采取坚决行动,制裁南非种族主义政权的行径。非洲国家集团希望。安理会再次谴责南非对安哥拉人民共和国的侵略,并要求比勒陀利亚政权尊重安哥拉的独立、主权和领土完整。

现在,安理会应该实施规定实现纳米比亚独立方案的第435(1978)号决议,以确保其决议和威信得到尊重。这样才能防止种族隔离政权的利用纳米比亚领土——它是联合国直接负责的领土——来对安哥拉人民共和国及其它邻国进行破坏的活动。

国际社会必须加紧努力,支助纳米比亚人民反对非法占领纳米比亚的斗争。我们不能接受南非对安哥拉领土的继续占领。秘书长必须迎接这一挑战。由于南非种族主义政权在安哥拉进行的非法行径,国际和平与安全正受到威胁。

安全理事会有责任维护国际和平与安全,它不能在南非政府的狂妄行为面前无动于衷或软弱无能。南非的行径必须受到谴责,南非必须向安哥拉政府赔偿它所造成的一切生命和物质损失。

最后,我要感谢和祝贺调查委员会的各位成员,感谢他们向安全理事会提出了详尽和客观的报告,我代表非洲国家要求安理会通过这个报告。

主席:我感谢布隆迪代表对我的赞扬的话。

安理会各成员的面前都放着载于文件S/17667中的决议草案文本,它是由布尔基纳法索、埃及、印度、马达加斯加、秘鲁和特立尼达和多巴哥等国提出的。我想,安理会现在可以对它进行表决。

主席：安理会诸位成员面前的是由布尔基纳法索、埃及、印度、马达加斯加、秘鲁、特立尼达和多巴哥提出的载于 S/17667 号文件中的决议草案。我的理解是，安理会已准备就绪，可以就这个决议草案进行表决了。如没有人反对，就对决议草案进行表决。

奥肯先生（美利坚合众国）：我国代表团要求对这个决议草案的执行部分第 6 段进行单独表决。正如在以前的情况下，如果我们的要求得到考虑的话，将会促进这个决议得到尽可能广泛的支持。

主席：美国代表要求对决议草案的执行部分第 6 段进行单独表决。如果没有人反对，我们将首先对决议草案的执行部分第 6 段进行表决。没有人反对，就这样决定了。

进行了举手表决。

赞成：澳大利亚、布尔基纳法索、中国、丹麦、埃及、法国、印度、马达加斯加、秘鲁、特立尼达和多巴哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

反对：零票。

弃权：美利坚合众国。

主席：表决结果如下：14 票赞成、零票反对、1 票弃权。执行部分第 6 段获得通过。

我现在对载于文件 S/17667 中的决议草案进行表决，包括安理会刚刚作出决定的执行部分第 6 段。

进行了举手表决。

赞成：澳大利亚、布尔基纳法索、中国、丹麦、埃及、法国、印度、马达加斯加、秘鲁、泰国、特立尼达和多巴哥、乌克兰苏维埃社会主义共和国、

苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

主席：15票赞成。 决议草案获得一致通过成为第577(1985)号决议。

我现在请安理会中愿意在表决后发言的成员讲话。

约翰·汤姆森爵士（大不列颠及北爱尔兰联合王国）：主席先生，我很高兴地欢迎您再度就任安理会主席。您在主持安理会的事务中已表现出了效率和公正不倚，我们知道您将继续这样做。

在对您的前任——沃尔科特大使表示祝贺时，请允许我继续使用曲棍球中的比喻。沃尔科特大使表示出他有“一双很稳的手”，而且他还是个“富有想象力的领队”，我们向他表示感谢。

我国代表团在9月20日和在10月3日、7日在安理会的发言中表达了我国对这个问题采取的立场。我们对根据第571(1985)号决议成立的安理会调查委员会的三位成员进行的艰巨工作表示感谢，我对他们表示赞赏。根据报告中提出的理由，小组未能访问受灾最重的地区、并提供对该地区印象不是他们的错。

我们投票赞成这个决议草案，因为联合王国坚决谴责南非对安哥拉领土的入侵。我请南非大使向他的政府说明这一点。我并不将决议中的任何东西解释为支持外国部队的干预、鼓励武装斗争的政府或属于《联合国宪章》第七章中的范围。我们希望尽早看到外国军队撤出安哥拉、并在多年的冲突之后开始和解和重建。我们希望看到实施载于联合国的解决建议和第435(1978)号决议中和平解决办法。我们感到高兴地是，安理会又能象在通过第571(1985)号和第574(1985)号时在纳米比亚问题上采取一致行动。这应该感谢杰出的安哥拉常驻代表。我们的一致行动在表现出完全不接受南非对安哥拉的进攻方面具有重大意义。

主席：我感谢联合王国的代表对我说的客气话。

奥肯先生：我国代表团愿意借此机会对您再次就任主席职务表示高兴。我们相信，在您的明智、手段高明和豁达的领导下，安理会本月的工作将会大有成果。

我们感到遗憾的是，在讨论这一局势问题时，安哥拉代表对美国的政策进行不必要的推测。既然我们认为这些话与现在的辩论无关，我们现在只提出我们反对这些言论。

我现在直接讨论我们的表决。我国代表团赞成谴责南非侵犯安哥拉的主权和领土完整的安理会第571(1985)号决议。在南非对博茨瓦纳的哈博罗内发动袭击时，安理会向安哥拉派遣了调查委员会以“估计这次入侵所造成的损失”。我国政府仔细研究了委员会的关于最后结果的报告并认为我们可以支持这个报告。

但是，我们不能够、也没有支持任何关于加强安哥拉的军事结构的要求。正如我们以前所讲过的，南非需要的是更少的枪支、更多的谈判。我国政府积极寻求的是外交轨道，我们将继续这样做。

由于以上原因，我国政府在对决议草案整体投了赞成票时，对执行部分第6段弃权。

主席：我感谢美国代表团对我说的客气话。

在我的名单上没有人要求发言了。安理会现在结束现阶段对这个议程项目的审议。

下午1点散会。